

**Données personnelles**

Nom ..... No AVS .....

Prénom ..... Employeur .....

Date de sortie ..... No de contrat .....

Etat civil       Célibataire                       Divorcé(e)                       Partenariat enregistré  
                          Marié(e)                                       Veuf/veuve                       Partenariat dissout

**Transfert à l'institution de votre nouvel employeur (en Suisse)**

Nouvel employeur (nom, NPA, lieu) .....

.....

Nouvelle institution de prévoyance .....

N° de contrat .....

**Coordonnées de paiement de la nouvelle institution de prévoyance**

→ Veuillez joindre un bulletin de versement

**Par poste**  
N° de compte postal .....

**Par banque**  
Nom de la banque (NPA, lieu) .....

N° IBAN .....

**Compte/Police de libre passage (à ouvrir auprès d'une banque/assurance suisse de votre choix)**

Institution de libre passage (NPA, lieu) .....

→ Veuillez joindre une copie de l'ouverture de votre compte/police de libre passage

**Coordonnées de paiement**

→ Veuillez joindre un bulletin de versement

**Par poste**  
N° de compte postal .....

**Par banque**  
Nom de la banque (NPA, lieu) .....

N° IBAN .....

/..

**Paiement en espèces**

- Départ définitif de Suisse ou résidence hors de Suisse (frontalier)  
→ Veuillez joindre une attestation de départ du contrôle des habitants (annulation de votre permis de travail pour les frontaliers)

Nouveau pays d'établissement .....

*Si le pays d'établissement est membre de L'UE ou de l'AELE, seule la part surobligatoire de la prestation de libre passage peut être versée en espèces. Le formulaire de demande de versement en espèces de la part obligatoire peut être demandé auprès de l'Organe de liaison Fonds de garantie LPP ([www.sfbvg.ch](http://www.sfbvg.ch))*

*Si le pays d'établissement n'est pas membre de L'UE ou de l'AELE, l'intégralité de la prestation de libre passage peut être versée en espèces. Une attestation de domicile du pays d'établissement est nécessaire*

**Nouvelle adresse à l'étranger** Rue, N° .....

NPA, Lieu .....

Pays .....

- Début de l'activité lucrative indépendante et vous n'êtes plus soumis à la prévoyance obligatoire

→ Veuillez joindre une attestation de l'AVS

- Prestation de sortie insignifiante, si elle est inférieure au montant annuel de vos cotisations

**Coordonnées de paiement**

→ Veuillez joindre un bulletin de versement ou un relevé d'identité bancaire (RIB)

- Par poste**

N° de compte postal .....

Titulaire du compte .....

- Par banque**

Nom de la banque (NPA, lieu, pays) .....

Titulaire du compte .....

N° IBAN .....

N° SWIFT-BIC .....

Avez-vous, durant les trois dernières années, effectué un rachat auprès d'une institution de prévoyance précédente ? Si tel est le cas, veuillez joindre une attestation fiscale

**Signatures**

Je déclare que les données indiquées correspondent à la réalité. Je prends acte que le paiement en espèces de la prestation de libre passage met fin à tous mes droits envers HOTELA Fonds de Prévoyance et que tous les frais de transfert sont à ma charge si le paiement est effectué sur mon compte bancaire ou postal à l'étranger.

Lieu et date ..... Signature de l'assuré .....

Lieu et date ..... Signature du conjoint/  
partenaire enregistré .....

**IMPORTANT : Instructions à suivre en cas de paiements en espèces :**

- Pour les personnes non-mariées (célibataires, divorcées ou veuves), veuillez joindre un certificat d'état civil datant de moins de trois mois
- La signature du conjoint/partenaire enregistré doit être authentifiée par un organisme officiel; notaire, poste, banque, contrôle des habitants ou au siège de la fondation